

# **ISTRUZIONI PER L'USO**

# CH193VMC CH193BVMC COMANDO CENTRALIZZATO PER UNITÀ VMC

Codice: AP 20047 AP 20048 AP 20050 AP 20052 AP 20053 AP 20054 AP 20056 AP 20058



#### FANTINI COSMI S.p.A.

Via dell'Osio, 6 20049 Caleppio di Settala, Milano - ITALY Tel. +39 02 956821 | Fax +39 02 95307006 | info@fantinicosmi.it www.fantinicosmi.it

#### Grazie per aver acquistato un prodotto FANTINI COSMI S.p.A.

Leggere attentamente il presente manuale di istruzioni e tenerlo sempre a portata di mano per ogni eventuale consultazione.

La documentazione rispecchia le caratteristiche del prodotto, tuttavia per evoluzioni normative o di carattere commerciale, si consiglia ai clienti di verificare la disponibilità di aggiornamenti della presente documentazione sul sito web di FANTINI COSMI S.p.A. : **pdf.fantinicosmi.it** 

#### **FUNZIONAMENTO**

Il CH193VMC/CH193BVMC è un pannello remoto LCD per il controllo avanzato di impianti di ventilazione tramite VMC. Dotato di sensori temperatura, umidità relativa e VOC controlla in modalità automatica la ventilazione e l'indice di qualità dell'aria in ambiente (IAQ).

#### Nota:

Il CH193VMC/CH193BVMC è stato realizzato per poter funzionare con differenti macchine. Alla prima accensione, come già indicato nel manuale, si deve scegliere la macchina alla quale collegare il dispositivo.

#### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- n.1 pannello di comando VMC
- n.2 viti per il fissaggio su scatola da incasso 503 con filettatura americana 6/32UNC (Ø 3.5mm circa)
- n.1 guida rapida
- n.1 cavetto (cod. 1598122) da utilizzare con l'ingresso EXT IN impostato in DH/IN per una richiesta di deumidifica e integrazione esterna. (Utilizzabile sulle macchine AP 20060-AP 20062).



#### DESCRIZIONE TASTI DISPLAY



| 1 | Giorno della settimana  |
|---|---|
| 2 | Stato di attivazione batteria riscaldamento/ raffrescamento (se la VMC è predisposta) |
| 3 | Temperatura ambiente (Celsius / Fahrenheit) rilevata                                  |
| 4 | Icone touch multifunzione   |
| 5 | Stato ventilazione VMC  |
| 6 | Modalità di funzionamento   |
| 7 | Bar graph per visualizzazione dei messaggi e della programmazione giornaliera         |

**Nota bene:** la funzione dei tasti multifunzione varia a seconda della situazione ed è descritta dal simbolo che appare sul display in corrispondenza al tasto.



#### CARATTERISTICHE TECNICHE

| Tensione nominale di alimentazione                 | 9 - 24 Vcc   |
|--|--|
| Corrente assorbita                                 | 150 mA Max   |
| Spegnimento retroilluminazione                     | 60s da ultima pressione  |
| Scala di regolazione temperatura                   | 5 ÷ 35°C incremento 0,1°C  |
| Scala di visualizzazione T ambiente                | -50 ÷ +50°C risoluzione 0,1°C  |
| Scala di regolazione umidità relativa              | 30 ÷ 70 % risoluzione 1%   |
| Scala di visualizzazione umidità relativa ambiente | 0 ÷ 100 % incremento 1%  |
| Visualizzazione qualità dell'aria                  | tramite sensore VOC  |
| Interfaccia di comunicazione                       | RS485  |
| Modalità di comunicazione                          | ModBus RTU (master)  |
| Formati dati                                       | 9600 bps<br>8 bit<br>nessuna parità  |
|  | 1 bit stop   |
| Temperatura massima ambiente                       | 45°C   |
| Temperatura di stoccaggio                          | -10°C ÷ +60°C  |
| Tensione impulsiva nominale                        | 4000V  |
| Software   | Classe A   |
| Classe di isolamento                               | Classe II 🗆  |
| Grado di protezione                                | IP30   |
| Grado di inquinamento                              | 2  |
| Numero cicli di manovre per azioni manuali         | 3000   |
| Numero cicli di manovre per azioni automatiche     | 10000  |
| Montaggio  | a parete o su una scatola ad incasso   |
| Dimensioni   | 127 x 82 x 14 mm   |
| Peso   | 0,100 Kg   |
| Conforme alle norme                                | <ul> <li>EN 60730-1 e parti seconde</li> <li>Direttiva 2014/30/UE (EMC)</li> <li>Direttiva 2014/35/UE (LVD)</li> </ul> |
| Classificazione ErP                                | <ul> <li>ErP Class IV; 2%</li> <li>[Reg. EU 811/2013 - 813/2013]</li> </ul>  |
|  |  |

Prodotto fabbricato in Italia



#### Sommario

| CONTENUTO DELLA CONFEZIONE.       2         DESCRIZIONE TASTI DISPLAY.       3         CARATTERISTICHE TECNICHE       4         1 - INSTALLAZIONE       6         2 - COLLEGAMENTO ELETTRICO.       8         2.1 - COLLEGAMENTO PER INTEGRAZIONE E DEUMIDIFCAZIONE         TRAMITE L'INGRESSO "EXT IN" CON CAVETTO ESTERNO (cod. 1598122).9         2.3 - MESSA IN SERVIZIO       9         3 - FUNZIONI UTENTE (PROG).       10         3.1 - IMPOSTAZIONE DATA E ORA       10         3.2 - IMPOSTAZIONE PROGRAMMAZIONE PROFILO VMC       11         3.4 - IMPOSTAZIONE PROGRAMMAZIONE PROFILO VMC       11         3.4 - IMPOSTAZIONE VISUALIZZAZIONE PANNELLO VMC       14         3.6 - IMPOSTAZIONE BLOCCO TASTIERA CON PASSWORD       15         4 - PROGRAMMI DI FUNZIONAMENTO (SEL)       16         4.1 - SELEZIONE DEL PROGRAMMA DI FUNZIONAMENTO17       17         5 - FUNZIONAMENTO (TEMP)       18         5.1 - VMC (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11         5.2 - T MAN (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11         5.3 - T ECO / T COMF (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11         6 - VISUALIZZAZIONE PARAMETRI (DISP)       20         6.1 - DATA E ORA.       20         6.2 - STAGIONE       20 <th>FUNZIONAMENTO 2</th>    | FUNZIONAMENTO 2   |
|--|---|
| DESCRIZIONE TASTI DISPLAY       3         CARATTERISTICHE TECNICHE       4         1 - INSTALLAZIONE       6         2 - COLLEGAMENTO ELETTRICO       8         2.1 - COLLEGAMENTO PER INTEGRAZIONE E DEUMIDIFCAZIONE       9         2.2 - COLLEGAMENTO PER INTEGRAZIONE E DEUMIDIFCAZIONE       7         TRAMITE L'INGRESSO "EXT IN" CON CAVETTO ESTERNO (cod. 1598122)9       2.3 - MESSA IN SERVIZIO         3 - FUNZIONI UTENTE (PROG)       10         3.1 - IMPOSTAZIONE DATA E ORA       10         3.2 - IMPOSTAZIONE PROGRAMMAZIONE PROFILO VMC       11         3.3 - IMPOSTAZIONE PROGRAMMAZIONE PROFILO VMC       11         3.4 - IMPOSTAZIONE VISUALIZZAZIONE PANNELLO VMC       14         3.6 - IMPOSTAZIONE BLOCCO TASTIERA CON PASSWORD       15         4 - PROGRAMMI DI FUNZIONAMENTO (SEL)       16         4.1 - SELEZIONE DEL PROGRAMMA DI FUNZIONAMENTO       17         5 - FUNZIONAMENTO (TEMP)       18         5.1 - VMC (VISUALIZZABILE SOLO CON INTEGRAZIONE SPENTA)       18         5.2 - T MAN (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11         5.3 - TECO /T COMF (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11         6 - VISUALIZZAZIONE PARAMETRI (DISP)       20         6.1 - DATA E ORA       20         6.1 - DATA E ORA       20               | CONTENUTO DELLA CONFEZIONE  |
| CARATTERISTICHE TECNICHE       4         1 - INSTALLAZIONE       6         2 - COLLEGAMENTO ELETTRICO       8         2.1 - COLLEGAMENTO PER INTEGRAZIONE E DEUMIDIFCAZIONE         TRAMITE L'INORCSSO "EXT IN" CON CAVETTO ESTERNO (cod. 1598122)9         2.3 - MESSA IN SERVIZIO       9         3 - FUNZIONI UTENTE (PROG)       10         3.1 - IMPOSTAZIONE DATA E ORA       10         3.2 - IMPOSTAZIONE PROGRAMMAZIONE PROFILO VMC       11         3.3 - IMPOSTAZIONE PROGRAMMAZIONE PROFILO VMC       14         3.6 - IMPOSTAZIONE BLOCCO TASTIERA CON PASSWORD       15         4 - PROGRAMMI DI FUNZIONAMENTO (SEL)       16         4.1 - SELEZIONE DEL PROGRAMMA DI FUNZIONAMENTO       11         5.2 - T MAN (VISUALIZZABILE SOLO CON INTEGRAZIONE SPENTA)       18         5.1 - VMC (VISUALIZZABILE SOLO CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11         5.3 - TECO /T COMF (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11         5.3 - TECO /T COMF (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11         6 - VISUALIZZAZIONE PARAMETRI (DISP)       20         6.1 - DATA E ORA       20         6.2 - STAGIONE       20         6.3 - PROFILO VMC (VIENE VISUALIZZATO IL PROFILO IN BASE         ALLE PRECEDENTI IMPOSTAZIONI)       20         6.4 - INTEGRAZIONE (   | DESCRIZIONE TASTI DISPLAY 3   |
| 1 - INSTALLAZIONE       6         2 - COLLEGAMENTO ELETTRICO       8         2.1 - COLLEGAMENTO PER INTEGRAZIONE E DEUMIDIFCAZIONE         TRAMITE L'INGRESSO "EXT IN" CON CAVETTO ESTERNO (cod. 1598122)9         2.3 - MESSA IN SERVIZIO       9         3 - FUNZIONI UTENTE (PROG)       10         3.1 - IMPOSTAZIONE DATA E ORA       10         3.2 - IMPOSTAZIONE INVERNO/ESTATE       11         3.3 - IMPOSTAZIONE PROGRAMMAZIONE PROFILO VMC       11         3.4 - IMPOSTAZIONE FUNZIONAMENTO DELLA MACCHINA IN INTEGRAZIONE12       12         3.5 - IMPOSTAZIONE BLOCCO TASTIERA CON PASSWORD       14         3.6 - IMPOSTAZIONE BLOCCO TASTIERA CON PASSWORD       17         5 - FUNZIONAMENTO (TEMP)       18         5.1 - VMC (VISUALIZZABILE SOLO CON INTEGRAZIONE SPENTA)       18         5.2 - T MAN (VISUALIZZABILE SOLO CON INTEGRAZIONE ATTIVA       11         5.3 - TECO / T COMF (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11         5.3 - TECO / T COMF (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11         6 - VISUALIZZAZIONE PARAMETRI (DISP)       20         6.1 - DATA E ORA       20         6.1 - DATA E ORA       20         6.2 - STAGIONE       20         6.3 - PROFILO VMC (VIENE VISUALIZZATO IL PROFILO IN BASE         ALLE PRECEDENTI IMP     | CARATTERISTICHE TECNICHE 4  |
| 2 - COLLEGAMENTO ELETTRICO   | 1 - INSTALLAZIONE 6   |
| 3 - FUNZIONI UTENTE (PROG)       10         3.1 - IMPOSTAZIONE DATA E ORA       10         3.2 - IMPOSTAZIONE INVERNO/ESTATE       11         3.3 - IMPOSTAZIONE PROGRAMMAZIONE PROFILO VMC       11         3.4 - IMPOSTAZIONE FUNZIONAMENTO DELLA MACCHINA IN INTEGRAZIONE.       12         3.5 - IMPOSTAZIONE VISUALIZZAZIONE PANNELLO VMC       14         3.6 - IMPOSTAZIONE BLOCCO TASTIERA CON PASSWORD       15         4 - PROGRAMMI DI FUNZIONAMENTO (SEL)       16         4.1 - SELEZIONE DEL PROGRAMMA DI FUNZIONAMENTO       17         5 - FUNZIONAMENTO (TEMP)       18         5.1 - VMC (VISUALIZZABILE SOLO CON INTEGRAZIONE SPENTA)       18         5.2 - T MAN (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11         5.3 - T ECO / T COMF (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11         6.3 - T ECO / T COMF (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11         6.4 - INTEGRAZIONE DEL SET POINT TEMPERATURA IN MANUALE)       18         5.3 - T ECO / T COMF (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11         9       6 - VISUALIZZAZIONE PARAMETRI (DISP)       20         6.1 - DATA E ORA       20       20       21       22         6.2 - STAGIONE       11       20       23       20       24       20       25       20 | 2 - COLLEGAMENTO ELETTRICO  |
| 6 - VISUALIZZAZIONE PARAMETRI (DISP)206.1 - DATA E ORA.206.2 - STAGIONE206.3 - PROFILO VMC (VIENE VISUALIZZATO IL PROFILO IN BASEALLE PRECEDENTI IMPOSTAZIONI)206.4 - INTEGRAZIONE (DISPONIBILE SOLO CON LA FUNZIONEINTEGRAZIONE ATTIVA)216.5 - AIR (SONDA DI TEMPERATURA DELL'ARIA DI RIPRESAINTERNA ALLA VMC)216.6 - H2 (SONDA DI TEMPERATURA DELL'ARIA DI ESPULSIONEINTERNA ALLA VMC)216.7 - H4 (SONDA D'IMMISSIONE ARIA ESTERNA POSIZIONATAINTERNAMENTE ALLA VMC)226.8 - EXT (VISUALIZZAZIONE INGRESSO UTILIZZATO)22   | 3 - FUNZIONI UTENTE (PROG)       10         3.1 - IMPOSTAZIONE DATA E ORA       10         3.2 - IMPOSTAZIONE INVERNO/ESTATE       11         3.3 - IMPOSTAZIONE PROGRAMMAZIONE PROFILO VMC       11         3.4 - IMPOSTAZIONE FUNZIONAMENTO DELLA MACCHINA IN INTEGRAZIONE.       12         3.5 - IMPOSTAZIONE VISUALIZZAZIONE PANNELLO VMC       14         3.6 - IMPOSTAZIONE BLOCCO TASTIERA CON PASSWORD       15         4 - PROGRAMMI DI FUNZIONAMENTO (SEL)       16         4.1 - SELEZIONE DEL PROGRAMMA DI FUNZIONAMENTO       17         5 - FUNZIONAMENTO (TEMP)       18         5.1 - VMC (VISUALIZZABILE SOLO CON INTEGRAZIONE SPENTA)       18         5.2 - T MAN (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11         5.3 - T ECO / T COMF (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11         5.3 - T ECO / T COMF (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA       11 |
| 6.1 - DATA E ORA   | 6 - VISUALIZZAZIONE PARAMETRI (DISP)  |
|  | 6.2 - STAGIONE206.3 - PROFILO VMC (VIENE VISUALIZZATO IL PROFILO IN BASEALLE PRECEDENTI IMPOSTAZIONI)206.4 - INTEGRAZIONE (DISPONIBILE SOLO CON LA FUNZIONEINTEGRAZIONE ATTIVA)216.5 - AIR (SONDA DI TEMPERATURA DELL'ARIA DI RIPRESAINTERNA ALLA VMC)216.6 - H2 (SONDA DI TEMPERATURA DELL'ARIA DI ESPULSIONEINTERNA ALLA VMC)216.7 - H4 (SONDA D'IMMISSIONE ARIA ESTERNA POSIZIONATAINTERNAMENTE ALLA VMC)226 8 - EXT (VISUALIZZAZIONE INGRESSO LITULIZZATO)22  |

| 6.9 - RH (VISUALIZZAZIONE SONDA DI UMIDITÀ RELATIVA)22                     | • |
|--|---|
| 6.10 - IAQ (VISUALIZZAZIONE SONDA QUALITÀ DELL'ARIA)23                     | 5 |
| 6.11 - CO2 (VISUALIZZAZIONE SONDA CO2)23                                   | 5 |
| 6.12 - DEW P (VISUALIZZAZIONE PUNTO DI RUGIADA)23                          | 5 |
| 6.13 - ORE UTILIZZO24  | ŀ |
| 7 - FUNZIONI AVANZATE (PROG)25   | j |
| 7.1 - ACCENSIONE DISPLAY25   | ) |
| 7.2 - INTENSITÀ ILLUMINAZIONE DISPLAY25                                    | ) |
| 7.3 - ORA LEGALE / SOLARE26  | ) |
| 7.4 - VMC/ EXT HEAT  | ) |
| 7.5 - VENTILAZIONE27   | , |
| 7.5.1 - V127   | , |
| 7.5.2 - V3   | 3 |
| 7.5.3 - BOOST  | 3 |
| 7.5.4 - INT  | , |
| 7.6 - INTEGRAZIONE (QUESTA FUNZIONE È VISIBILE SOLO CON EXT HEAT ATTIVO)30 | J |
| 7.6.1 - TEMPERATURA MINIMA30   | J |
| 7.6.2 - TEMPERATURA MASSIMA31  |   |
| 7.6.3 - GESTIONE DIFFERENZIALE31   |   |
| 7.6.4 - TEMPERATURA ANTIGELO32   | , |
| 7.7 - CORREZIONE TEMPERATURA AMBIENTE32                                    | , |
| 7.8 - CELSIUS / FAHRENHEIT33   | 5 |
| 7.9 - BY PASS (DISPONIBILE SOLO CON FUNZIONE ESTATE)33                     | 5 |
| 7.10 - SENS  | ŀ |
| 7.10.1 - CO2   | ŀ |
| 7.10.2 - VOC   | ) |
| 7.10.3 - RH  | ) |
| 7.11 - FILT  | ' |
| 7.12 - SCELTA LINGUA   | ' |
| 7.13 - ALLARMI   | 5 |
| 7.15 - EXT IN  | ) |
| 7.14 - CHG   | ) |
| 7.16 - ALLARME SONORO40  | J |
| 7.17 - BEEP40  | J |
| 7.18 - LED41   |   |
| 7.19 - INFORMAZIONI41  |   |
| 7.20 - REIMPOSTAZIONE PARAMETRI DI DEFAULT42                               | ) |
| 8 - SMALTIMENTO 42   | 2 |
| 43 OFFACTIFICITIO  | ' |
| 9 - CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA  | } |
|  |   |



#### 1 - INSTALLAZIONE



#### ATTENZIONE!

L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato, nel rispetto delle prescrizioni riguardanti l'installazione di apparecchiatura elettrica.



#### ATTENZIONE!

Le operazioni di installazione devono essere effettuate a tensione elettrica d'impianto disinserita.

Il CH193VMC/CH193BVMC deve essere installato a parete o su una scatola ad incasso, a 3 moduli, ad un'altezza di circa 1,5 m dal pavimento, in posizione idonea a rilevare correttamente la temperatura dell'ambiente.





Posizionare il corpo posteriore nell'apposita scatola a parete.



Eseguire i collegamenti elettrici (fare riferimento al paragrafo **"2 - COLLEGAMENTO ELETTRICO"**) e fissare il corpo posteriore a parete con le viti in dotazione.



Agganciare il frontale del comando al corpo posteriore a parete.





2

#### 2 - COLLEGAMENTO ELETTRICO



#### ATTENZIONE!

Il collegamento elettrico deve essere effettuato da personale qualificato.



#### ATTENZIONE!

Le operazioni di collegamento elettrico devono essere effettuate a tensione elettrica d'impianto disinserita.

(Cod. 1598122)

p/n: EC18 EC19,EC20

Ext

probe

Il CH193VMC/CH193BVMC è collegato direttamente alle macchine VMC di Fantini Cosmi. In base al codice della VMC il collegamento cambia.

#### Nota: Per la corretta installazione del pannello CH193VMC/CH193BVMC:

1. Verificare che i cavi di alimentazione e dati A e B siano correttamente collegati.

2. L'ingresso dati A e B è polarizzato, fare attenzione che non siano invertiti.

3. Per evitare eventuali disturbi elettromagnetici separare i conduttori di segnale (A,B, Vcc, GND e quelli per l'integrazione) da quelli di potenza utilizzando corrugati separati e a una distanza di circa 1,5m tra loro.

4. Utilizzare cavi schermati e twistati, e metterli a massa lato CH193VMC.



# 2.1 - COLLEGAMENTO LATO VMC



AP20060 - AP20062

#### 2.2 - COLLEGAMENTO PER INTEGRAZIONE E DEUMIDIFCAZIONE TRAMITE L'INGRESSO "EXT IN" CON CAVETTO ESTERNO (cod. 1598122)

Il cavetto cod. 1598122 è utilizzabile con le macchine AP 20060 e AP 20062 quando vi è richiesta esterna di deumidificazione e/o integrazione del riscaldamento/raffrescamento.

Per tutte le altre macchine è sufficiente un collegamento diretto all'ingresso EXT IN.

È necessario impostare da "Progr. Avanzato" l'ingresso EXT IN in DH/IN.



#### 2.3 - MESSA IN SERVIZIO

Alla prima accensione il CH193VMC/CH193BVMC deve essere associato ad una VMC. Scegliere il codice della VMC installata.



#### 3 - FUNZIONI UTENTE (PROG)

La prima pressione di un qualsiasi pulsante touch non provoca nessun effetto, se non quello di attivare le funzioni dei pulsanti stessi e l'illumazione del display.

Dopo 60 secondi di inutilizzo, il display torna alla videata principale.



ENTER = consente di CONFERMARE

= consente di PROGRAMMARE PROG

Nota: per modificare le impostazioni usare le frecce SU e GIÚ e le frecce DESTRA e SINISTRA per mandare avanti o indietro.

#### 3.1 - IMPOSTAZIONE DATA E ORA





#### 3.2 - IMPOSTAZIONE INVERNO/ESTATE



#### 3.3 - IMPOSTAZIONE PROGRAMMAZIONE PROFILO VMC







La pressione di  $\blacktriangle$  o  $\blacktriangledown$  consente di selezionare il profilo VMC in funzione dell'orario.

#### VELOCITÀ IMPOSTABILI:

- OFF = SPENTO
- 1 = V1
- 2 = V2
- 3 = V3
- La pressione di ENTER consente di passare al giorno successivo.



• La pressione di COPY consente di copiare il profilo di temperatura visualizzato al giorno successivo.



#### 3.4 - IMPOSTAZIONE FUNZIONAMENTO DELLA MACCHINA IN INTEGRAZIONE

Nota: Impostabile da menù "Programmazione Avanzata".



**Nota:** è possibile impostare la macchina con un funzionamento manuale (T MAN) e uno automatico (T ECO/ TCOMF). Alla selezione di TEMP: AUTO viene visualizzato il tasto PROG, seguire quindi la procedura descritta al punto 3 e 4.





**Nota:** la pressione di **◄** o **▶** consente di spostarsi nelle fascie orarie.



Nota:

• La pressione di ENTER consente di passare al giorno successivo.







• La pressione di COPY consente di copiare il profilo di temperatura visualizzato al giorno successivo.









#### 3.5 - IMPOSTAZIONE VISUALIZZAZIONE PANNELLO VMC



- VIS:EXT = viene visualizzato l'ingresso utilizzato:
  - ♦ --- = SPENTO
  - ♦ ALR C = ALLARME CHIUSO
  - ♦ ALR 0 = ALLARME APERTO
  - ♦ INTEG = INTEGRAZIONE



 VIS:INTEG = viene visualizzato il programma orario dell'integrazione.



# 3.6 - IMPOSTAZIONE BLOCCO TASTIERA CON PASSWORD







Quando la tastiera è bloccata è possibile premere solamente il tasto SEL. La pressione di SEL consente l'inserimento della password impostata e lo sblocco della tastiera.

# 4 - PROGRAMMI DI FUNZIONAMENTO (SEL)

Per la gestione degli impianti di ventilazione il CH193VMC permette diverse modalità di funzionamento, chiamate programmi.



#### [ MAN ]

PROGRAMMA MANUALE

Il dispositivo regola la velocità (V1, V2, V3, BOOST, quest'ultima per un tempo limitato) specificata di volta in volta per un tempo illimitato, fino ad un nuovo comando.



#### [ AUTO ]

PROGRAMMA SETTIMANALE

Il dispositivo gestisce le impostazioni dei programmi orari su profilo settimanale. Sono impostabili le velocità (V1, V2, V3, OFF) ad ogni mezz'ora.



#### [OFF]

IMPIANTO SPENTO

Premere il tasto OFF per spegnere completamente l'impianto. Se in modalità IMPIANTO SPENTO viene premuto OFF si torna alla modalità di funzionamento precedentemente impostata.



#### 4.1 - SELEZIONE DEL PROGRAMMA DI FUNZIONAMENTO

I programmi di ventilazione della VMC vengono selezionati in sequenza ciclica.





# 5 - FUNZIONAMENTO (TEMP)

Utilizzabili in base alle selezioni effettuate precedentemente.

#### 5.1 - VMC (VISUALIZZABILE SOLO CON INTEGRAZIONE SPENTA)



5.2 - T MAN (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA E L'IMPOSTAZIONE DEL SET POINT TEMPERATURA IN MANUALE)



Nota: la regolazione non è in funzione della temperatura ambiente letta dal sensore del CH193VMC ma dalla sonda AIR interna alla VMC (vedi paragrafo "6.5 - AIR (SONDA DI TEMPERATURA DELL'ARIA DI RIPRESA INTERNA ALLA VMC)").



# 5.3 - T ECO / T COMF (VISUALIZZABILE CON FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA E L'IMPOSTAZIONE DEL SET POINT TEMPERATURA IN AUTOMATICO)



Nota: la regolazione non è in funzione della temperatura ambiente letta dal sensore del CH193VMC ma dalla sonda AIR interna alla VMC (vedi paragrafo "6.5 - AIR (SONDA DI TEMPERATURA DELL'ARIA DI RIPRESA INTERNA ALLA VMC)").



# 6 - VISUALIZZAZIONE PARAMETRI (DISP)

La pressione del tasto DISP consente all'utente di visualizzare alcuni parametri impostati in funzione del programma di funzionamento attivo.

#### 6.1 - DATA E ORA



#### 6.2 - STAGIONE



6.3 - PROFILO VMC (VIENE VISUALIZZATO IL PROFILO IN BASE ALLE PRECEDENTI IMPOSTAZIONI)





6.4 - INTEGRAZIONE (DISPONIBILE SOLO CON LA FUNZIONE INTEGRAZIONE ATTIVA)



#### 6.5 - AIR (SONDA DI TEMPERATURA DELL'ARIA DI RIPRESA INTERNA ALLA VMC)



6.6 - H2 (SONDA DI TEMPERATURA DELL'ARIA DI ESPULSIONE INTERNA ALLA VMC)





6.7 - H4 (SONDA D'IMMISSIONE ARIA ESTERNA POSIZIONATA INTERNAMENTE ALLA VMC)



6.8 - EXT (VISUALIZZAZIONE INGRESSO UTILIZZATO)



6.9 - RH (VISUALIZZAZIONE SONDA DI UMIDITÀ RELATIVA)





#### 6.10 - IAQ (VISUALIZZAZIONE SONDA QUALITÀ DELL'ARIA)







# 6.13 - ORE UTILIZZO

Il comando registra i consumi totali delle ore di accensione dell'impianto VMC.



Nota: è possibile visualizzare le statistiche di utilizzo per

- GIORNO PRECEDENTE = ore totali di funzionamento del giorno precedente
- MESE CORRENTE = ore totali di funzionamento del mese corrente
- MESE PRECEDENTE = ore totali di funzionamento del mese precedente
- ANNO CORRENTE = ore totali di funzionamento dell'anno corrente
- TMAX = temperatura ambiente massima misurata nel giorno precedente
- TMIN = temperatura ambiente minima misurata nel giorno precedente
- RESET

Premendo DISP nelle videate MESE CORRENTE, MESE PRECEDENTE e ANNO CORRENTE viene visualizzato un grafico con i dettagli dell'utilizzo (riportato di seguito).



Premendo ◀ o ▶ è possibile spostarsi e visualizzare il giorno del mese (o il mese, o l'anno a seconda della pagina visualizzata) e le ore di utilizzo.







# 7 - FUNZIONI AVANZATE (PROG)

Per accedere alla PROGRAMMAZIONE AVANZATA, tenere premuto il tasto PROG per qualche secondo.

#### 7.1 - ACCENSIONE DISPLAY

Permette di regolare la retroilluminazione del display (con luce azzurra) con una durata programmabile tra 5 e 30 secondi o sempre accesa.



# 7.2 - INTENSITÀ ILLUMINAZIONE DISPLAY

Permette di modificare l'intensità luminosa del display, su 10 livelli.





# 7.3 - ORA LEGALE / SOLARE

Seleziona l'ora legale automatica, applicabile nei paesi europei ed alcuni altri. Tale predisposizione permette di avere un aggiornamento automatico dell'ora nel momento del cambio orario (marzo ed ottobre) (default = SI).



#### 7.4 - VMC/ EXT HEAT

Funzione disponibile solo sulle VMC: Cod.AP20050,AP20052,AP20054,AP20056,AP20058





# 7.5 - VENTILAZIONE

Permette di impostare le velocità dalla VMC in funzione delle portate d'aria definite in fase di progettazione.Ogni velocità è impostabile da 0 a 100% del ventilatore secondo le logiche definite ai punti successivi.



Premendo PROG è possibile selezionare le seguenti funzioni:

- ∎ V1
- V3
- B00ST







7.5.2 - V3



#### 7.5.3 - BOOST





#### 7.5.4 - INT

Impostabile solo se la funzione di Integrazione è attiva.





#### 7.6 - INTEGRAZIONE (QUESTA FUNZIONE È VISIBILE SOLO CON EXT HEAT ATTIVO)



#### 7.6.1 - TEMPERATURA MINIMA





#### 7.6.2 - TEMPERATURA MASSIMA



#### 7.6.3 - GESTIONE DIFFERENZIALE

Permette di gestire la differenza di temperatura tra lo stato di OFF e quello di ON.





#### 7.6.4 - TEMPERATURA ANTIGELO



#### 7.7 - CORREZIONE TEMPERATURA AMBIENTE

Permette di correggere la temperatura misurata dal sensore interno alla VMC, che a causa dell'installazione incassata a parete e magari ad un'altezza non ottimale, potrebbe non indicare la vera temperatura percepita.





# 7.8 - CELSIUS / FAHRENHEIT

Permette di scegliere la scala di visualizzazione della temperatura tra gradi Celsius e gradi Fahrenheit (default = CELSIUS).



#### 7.9 - BY PASS (DISPONIBILE SOLO CON FUNZIONE ESTATE)

Permette di by passare il recuperatore di calore portando in ambiente aria direttamente dall'esterno.





#### 7.10 - SENS 15:25 15-09-20 Il CH193VMC modula la ventilazione(portata d'aria)della vmc in funzione лач З 1 [ AUTO ] dei valori rilevati dai sensori di umidità relativa(UR)e qualità ambiente (VOC) presenti sul dispositivo. SEL TEMP (PROG DISP OFF PROGR AUANZ LUCE ON 15S SENS: **OFF** X PREMERE ENTER 2 (2s) L FINO A

**Nota:** alla selezione di VOC o RH, viene visualizzato il tasto PROG. Seguire quindi la procedura descritta ai punti 7.10.1 e 7.10.2

#### 7.10.1 - CO2







È possibile selezionare il tempo d'intervento tra:

- 30 min
- 60 min
- 90 min

È possibile selezionare la soglia di intervento tra:

15-09-20

OFF

- MID = ---(Spento), da 800 a MAX
- MAX = ---(Spento), da MID a 2000



1

15:25

[ AUTO ]

<sup>⊳∧</sup>Y **3** 

SEL TEMP PROG

Se in ambiente la qualità dell'aria supera i valori di set point impostati,la VMC aumenta in automatico la ventilazione per ristabilire una qualità dell'aria ottimale.





#### CH193VMC/CH193BVMC COMANDO CENTRALIZZATO PER UNITÀ VMC



È possibile selezionare il tempo d'intervento tra:

- 30 min
- 60 min
- 90 min

È possibile selezionare la soglia di intervento tra:

- MID = ---(Spento), da 100 a MAX
- MAX = ---(Spento), da MID a 500



■ 90 min

È possibile selezionare la soglia di intervento tra:

■ MAX = --- Spento, dal 40% al 90%



# 7.11 - FILT

Permette di impostare un parametro (espresso in ore) per la pulizia dei filtri.



#### 7.12 - SCELTA LINGUA

Permette di modificare la lingua usata durante la programmazione (default = ITALIANO).





#### 7.13 - ALLARMI



La VMC dispone di autodiagnostica in grado di rilevare fino a 16 diverse tipologie di anomalie. il dettaglio delle anomalie è riportato nelle tabelle seguenti dove la presenza della cifra"1" in una specifica posizione, indica la rispettiva anomalia.





# 7.15 - EXT IN

Permette di impostare l'ingresso da utilizzare sull'impianto.



# 7.14 - CHG

Permette il cambio di stagione in automatico.



Nota: alla selezione di TAMB, viene visualizzato il tasto PROG. Seguire quindi la procedura descritta al punto 3.





# 7.16 - ALLARME SONORO

Permette di avere un allarme sonoro in caso di anomalie.



#### 7.17 - BEEP

Permette di avere un segnale sonoro alla pressione dei tasti.





# 7.18 - LED

Permette di avere un lampeggio del led sul frontale del pannello CH193VMC.



# 7.19 - INFORMAZIONI

Visualizza la versione software del cronotermostato.





#### 7.20 - REIMPOSTAZIONE PARAMETRI DI DEFAULT

Consente di portare tutti i parametri (tranne data e ora) alle impostazioni di fabbrica.





#### 8 - SMALTIMENTO



Il simbolo del cestino con le rotelle a cui è sovrapposta una croce indica che i prodotti vanno raccolti e smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Le batterie e gli accumulatori integrati possono essere smaltiti insieme al prodotto. Verranno separati presso i centri di riciclaggio. Una barra nera indica che il prodotto è stato introdotto sul mercato dopo il 13 agosto 2005. Partecipando alla raccolta differenziata di prodotti e batterie, si

contribuisce allo smaltimento corretto di questi materiali e quindi a evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per informazioni più dettagliate sui programmi di raccolta e riciclaggio disponibili nel proprio paese, rivolgersi alla sede locale o al punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

# 9 - CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA

La garanzia convenzionale ha durata di 24 mesi, che decorrono dalla data di installazione dell'apparecchiatura. La garanzia copre tutte le parti dell'apparecchiatura, ad esclusione di quelle soggette a normale usura derivante dall'impiego.



# 



FANTINI COSMI S.p.A.Via dell'Osio, 6 20049 Caleppio di Settala, Milano - ITALYTel. +39 02 956821 | Fax +39 02 95307006 | info@fantinicosmi.it www.fantinicosmi.it